

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београдска 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вјекславиј Јаков текућина — содација зуп
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	5-IV-895
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Музла Дрине
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдска
Брачно стање — Брачно stanje	ожен
Вера — Vera	Јеврејска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Ксидар Каролина Швајц
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Синка Леви		жена	27- I - 901	Зеница

НАПОМЕНА: Ветр . 18-IV-31 . 17- I - 33 мили одвој. оу жене
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци патоџ. знаци	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
27. V - 27	Келовска	5			
26. V - 27	Келовска	4			
14. IV - 32	Зрачна	2	Воја Ташил		
17. I - 33	Булевар Караџића	5	Аман. Наума		
16. VI - 33	Дангубева	9	Трпун Вучи		
12. I - 33	Зуброварка	35	Каргио Моши		
15. I - 34	Зуброварка	32	Милутин Зафат		
3. VII - 35	Салунска	4	Београд. школ. станодом.		
10. XI - 35	Милошевић, бр. 1	38	Владимир Анџић		
16. V - 38	Булевар Караџића	13	Милошевић		
5. IV - 38	Булевар Караџића	13	Милошевић		
20. I - 38	Милошевић	7	Бенедикт Милошевић		
8. VIII - 39	Кр. Сашка бр. 1	310	Росен Берисковић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД